

Cumün da Val Müstair



Ledscha d'impostas

Ledscha d'impostas dal cumün da Val Müstair,

basada sülla ledscha d'impostas cumünala e da baselgia dal chantun Grischun
racumandada da l'administraziun chantunala d'impostas

I. Disposiziuns generalas

Art. 1

Oget

¹ Il cumün Val Müstair fa pajar las seguaintas impostas tenor las disposiziuns dal dret chantunal:

- a) ün'imposta süllas entradas e sülla facultà;
- b) ün'imposta sül guadogn tras la vendita d'immobiglias;
- c) ün'imposta supplementara e penala sco eir multas disciplinaras;
- d) ün'imposta sün müdada da possess
- e) ün'imposta sün immobiglias;
- f) ün'imposta sün iertas e donaziuns

² Il cumün Val Müstair fa pajar las seguaintas impostas tenor quista ledscha:

- a) ~~ün'imposta sün la quota d'ierta e sün donaziuns;~~ aboli
- b) ün'imposta süls chans.

³ Plünavant fa pajar il cumün Val Müstair las seguaintas impostas tenor legislaziun speciala:

- a) üna taxa d'albergiader e da la promoziun dal turissem
(ledscha dal turissem, acconsentida illa votaziun a l'urna dals 10.02.2019)

Art. 2

Dret subsidiar

Scha quista ledscha nu prescriba oter, vegnan applichadas las disposiziuns correspondentas da la ledscha d'impostas cumünala e da baselgia sco eir quellas da la ledscha chantunala d'impostas.

II. Dret material

1. IMPOSTA SÜLLAS ENTRADAS E SÜLLA FACULTÀ

Art. 3

Pè d'impostas

¹ L'imposta süllas entradas e sülla facultà vain inchaschada in pertschients da l'imposta chantunala simpla.

² La radunanza cumünala fixa il perchè d'impostas il plü tard in december per l'on fiscal futur.

2. IMPOSTA SÜN MÜDADA DA POSSESS

Art. 4

Tariffa
d'impostas

L'imposta sün müdada da possess importa 2 pertschients.

3. IMPOSTA SÜN IMMOBIGLIAS

Art. 5

Tariffa d'impostas

L'imposta sün immobiglias importa 1.0 promil.

4. IMPOSTA SÜN IERTAS E DONAZIUNS

Oget e taxaziun

Art. 6

Aboli

Subject
d'impostas

Art. 7

Aboli

Deliberaziun
subjectiva
d'impostas

Art. 8

Aboli

Tariffa
d'impostas

Art. 9

¹ Aboli

² Aboli

³ Aboli

⁴ Aboli

⁵ L'imposta s'amunta:

a) pel tschep dals genituors a 4 pertschient;

b) per tuot tschellas persunas avantagiadas a 20 pertschient.

Inchasch e
garanzia

Art. 10

Aboli

5. IMPOSTA SÜLS CHANS

Art. 11

Oget d'impostas

Per mincha chan plü vegl co trais mais chi viva sün territori cumünal es da pajar ün'imposta.

Art. 12

Subject
d'imposta

Suottamiss a l'imposta es il possessur d'ün chan chi'd es eir in dovair d'annunzchar sias bes-chas infra 30 dis pro'l cumün.

Art. 13

Deliberaziun
d'impostas

Deliberats da l'imposta süls chans sun:

a) chans da pulizia;

b) chans da lavina;

c) chans per orbs e suords;

d) chans da protecziun da scossas

Calculaziun
d'impostas

Art. 14

- ¹ L'imposta s'amunta a fr. 100.00 pel prüm chan e per mincha chan supplementar illa listessa chasada fr. 250.00 l'on. La suprastanza cumünala po adattar quists imports a l'incharimaint.
- ² Scha'l chan nu viva tuot on sün territori cumünal, lura es da pajar l'imposta pro rata, però al minimum per trais mais.
- ³ L'imposta sto gnir pajada cur chi's retira la marca da chans.

III. Dret formal

1. AUTORITATS

Art. 15

La suprastanza cumünala decida:

- a) davart dumondas da schligerimaint d'impostas;
- b) davart la partecipaziun a cunvegns da dret reciproc dal chantun a regard l'imposta sün l'ierta e sün donaziuns.

Art. 16

- ¹ L'execuziun da quista ledscha suottasta a l'uffizi cumünal d'impostas uschè inavant cha'l cumün es respunsabel per quai.
- ² L'uffizi cumünal d'impostas es implü respunsabel per l'execuziun dals dovairs confidats tenor la ledscha chantunala d'impostas.
- ³ Il cumün po delegar seis dovairs tenor alinea 1 e 2 a terzas personas.

2. INCHASCH D'IMPOSTAS

Art. 17

- ¹ L'imposta süllas entradas e sülla facultà es da pajar a la fin da l'on fiscal.
- ² La scadenza da l'imposta sün immobiglias as drizza davo las impostas directas, sch'ella vain inchaschada insembel cun talas.
- ³ La scadenza da l'imposta sül guadagn tras la vendita d'immobiglias sco eir da l'imposta sün iertas e donaziuns as drizza davo il dret chantunal.
- ⁴ Tuot tschellas impostas sco eir multas disciplinaras sun da pajar cun la facturaziun.
- ⁵ Cun la fin da l'oblig da pajar impostas in Svizra o cun la decleranza da fallimaint esa da pajar subit mincha imposta o multa.

Scadenza

Termin da pajamaint

Art. 18

- ¹ Las impostas e las multas disciplinaras sun da pajar infra 90 dis davo la data da scadenza cun excepziun da l'alineia 2.
- ² Il termin da pajamaint da l'imposta sül guadogn tras vendita d'immobiglias sco eir da l'imposta sün iertas e donaziuns as drizza davo il dret chantunal.
- ³ L'imposta sün immobiglias chi vain inchaschada separadamaing, es da pajar infra 30 dis davo la data da scadenza.
- ⁴ Per l'imposta süllas entradas e sülla facultà sco eir per l'imposta sün immobiglias chi'd es da pajar al listess mumaint, po la suprastanza cumünala preverer il pajamaint in duos ratas l'on chi segua a l'on fiscal.
- ⁵ Cun la fin da l'oblig da pajar impostas in Svizra o cun la decleranza da fallimaint esa da pajar subit mincha imposta o multa.

Relasch d'impostas

Art. 19

Davart dumondas da relasch d'impostas e davart amortisaziuns administrativas decida la suprastanza cumünala..

3. INDEMNISAZIUN

Art. 20

Il cumün Val Müstair vain indemnisà da las baselgias chantunales cun 2 pertschient e da las raspadas cun 2.5 pertschient da las impostas inchaschadas.

IV. Disposiziuns finalas

Art. 21

- ¹ Quista ledscha d'impostas es gnüda approvada als 12 da settember 2008 dals votants e da las votantas a l'urna. Ella aintra in vigur als 1. schner 2009.
- ² Cun l'entrada in vigur vegnan abolidas tuottas disposiziuns chi stan in cuntradicziun cun quista ledscha.

Cumün da Val Müstair,

Il president: Arno Lamprecht

Il chanzlist: Not Manatschal

Approvà da la regenza tenor conclus dals 22.12.2008, protocol nr. 1866

- Revisiun parziala, art. 1, al. 2a, art. 6, 7, 8, 9 al. 1 - 4 e 10, cun entrada in vigur 01.01.2021

Acconsenti illa votaziun a l'urna dals 20.12.2020


Rico Lamprecht, president




Not Manatschal, chanzlist

Approvà da la Regenza tenor il
conclus dal/dals 2025 nr. 101254

En num da la Regenza
Il president: Il chancelier:

Dr. Mario Cavigelli

Daniel Spadin

